馬太福音MATTHEW 6:9-13 朱世陸牧師REV. ZHU 2/4/2024

禱告本意

馬可福音 Mark 1:35 次日早晨, 天未亮的時候,耶穌起來, 到曠野地方去,在那裏禱告。 Very early in the morning, while it was still dark, Jesus got up, 那時。耶穌出去。 left the house and 上山福台。 went off to a 整夜禱告神 solitary place, where he prayed.

路加福音 Luke 11:1耶穌在一個地方禱告;禱告 完了,有個門徒對他說:「求主 教導我們禱告,像約翰教導他的 門徒。」One day Jesus was praying in a certain place. When he finished, one of his disciples said to him, <<Lord, teach us to pray, just as John taught his disciples.>>

馬太福音 Matthew 6:9 所以,你們禱告要這樣說: 我們在天上的父:願人都尊你的 名為聖。 <<This, then, is how you should pray: << <Our Father in heaven, hallowed be your name, 6:10 願你的 國降臨;願你的旨意行在地上, 如同行在天上。 your kingdom come, your will be done on earth as it is in heaven.

約翰福音 John 15:16 不是你們揀選了我,是 我揀選了你們,並且分派你們去 結果子,叫你們的果子常存,使 你們奉我的名, 無論向父求甚麼 ,他就賜給你們。You did not choose me, but I chose you and appointed you to go and bear fruit--fruit that will last. Then the Father will give you whatever you ask in my name.

## 約翰壹書 1 John 5:14 我們若照他的旨意求甚麼, 他就聽我們,這是我們向他所存坦然 無懼的心。 This is the confidence we have in approaching God: that if we ask anything according to his will, he hears us. 5:15 既然 知道他聽我們一切所求的,就知道 我們所求於他的, 無不得著。 And if we know that he hears us--whatever we ask--we know that we have what we asked of him.

馬太福音 Matthew 26:41 總要警醒 禱告,免得入了迷惑。你們心靈 固然願意,肉體卻軟弱了。 < Watch and pray so that you will not fall into temptation. The spirit is willing, but the body is weak.

## 勞倫斯弟兄 Brother Lawrence, (1614年—1691年2月12日) <sub>有声书</sub>(約譯義金)

THE PRACTICE OF THE PRESENCE OF GOD 劳伦斯 著

Lyrics / Music by Albert B. Simpson 1843-1919 Pianist by Angel Jason Hymns Collection Solo by Teresa Huang

Himself